



Česká televize
IČO: 00027383

a

HOCKEY CLUB DYNAMO PARDUBICE a.s.
IČO: 60112476

SMLOUVA O SPOLUPRÁCI PŘI VÝROBĚ TELEVIZNÍHO POŘADU

č. [BUDE DOPLNĚNO]

Předmět smlouvy: spolupráce na pořadu
Cena, případně hodnota: neuvedena
Datum uzavření: _____

Česká televize

právní osoba zřízená zák. č. 483/1991 Sb., o České televizi
 se sídlem Kavčí hory, 140 70 Praha 4
 IČO: 00027383, DIČ: CZ00027383
 bankovní spojení: ČS a.s., č.ú. 1540252/0800
 zastoupená Jiřím Ponikelským, výkonným ředitelem ČT sport
 (na jedné straně; dále jen ČT)

a

HOCKEY CLUB DYNAMO PARDUBICE a.s.

se sídlem Sukova třída 1735, Zelené Předměstí, 530 02 Pardubice
 IČO: 60112476
 zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Hradci Králové, oddíl B, vložka 1078,
 zastoupena [redacted] předsedou Představenstva a Mgr. Ivanem Čonkou, místopředsedou
 Představenstva
 (na druhé straně, dále jen „HC DYNAMO PARDUBICE“)
 uzavírají

SMLOUVU O SPOLUPRÁCI PŘI VÝROBĚ TELEVIZNÍHO POŘADU**Článek 1****Předmět smlouvy**

- 1.1 HC DYNAMO PARDUBICE je organizátorem Galavečeru hokejového klubu Pardubic s názvem [redacted] dále jen „akce“), který [redacted] Předmětem této smlouvy je společnou činností a maximálním úsilím obou smluvních stran vyrobit a odvysílat na ČT sport televizní přenos z této akce (dále jen „pořad“).

Článek 2**Práva a povinnosti ČT**

- 2.1 ČT se zavazuje vyrobit přímý přenos podle odstavce 1.1 Smlouvy [redacted] Přesný termín vysílání bude CT určen podle programových potřeb a možností programu ČT sport nejpozději 4 týdny před skutečným termínem vysílání.
- 2.2 ČT zajistí a uhradí přípravu, natáčení a vysílání pořadu podle odst. 2.1 této smlouvy
- 2.3 ČT zajistí smluvně veškeré členy TV štábu pořadu potřebné pro realizaci prací podle odst. 2.1 této smlouvy a uhradí jim příslušné odměny v plné výši.
- 2.4 ČT zajistí a v dostatečném předstihu před natáčením provede technickou obhlídku na místech natáčení a na jejím základě upřesní podmínky natáčení.
- 2.5 ČT uhradí odměny autorům hudebních děl zastupovaným OSA za jejich užití ve vysílání ČT dle této smlouvy prostřednictvím OSA a odměny za užití zvukových záznamů vydaných k obchodním účelům ve vysílání prostřednictvím INTERGRAM ve výši stanovené smlouvou mezi ČT a INTERGRAM o užití zvukových záznamů vydaných k obchodním účelům.

Článek 3**Práva a povinnosti HC DYNAMO PARDUBICE**

- 3.1 HC DYNAMO PARDUBICE prohlašuje, že je oprávněn poskytnout a poskytuje ve prospěch ČT práva pro výrobu pořadu a televizního vysílání z Akce v rozsahu sjednaném touto smlouvou podle čl. 6 této smlouvy
- 3.2 HC DYNAMO PARDUBICE je odpovědná za organizaci akce, se všemi nezbytnými technickými, organizujícími, sportovními a uměleckými složkami a zavazuje se uhradit veškeré náklady, honoráře a odměny související s pořádáním a konáním akce. DYNAMO PARDUBICE odpovídá za to, že všichni soutěžící, účinkující, a zainteresovaní budou na akci včas.
- 3.3 HC DYNAMO PARDUBICE zajistí a uhradí kompletní pronájem místa konání akce (natáčecího místa) včetně místa pro parkování přenosového a doprovodných vozů ČT, stavbu dekorace, zvukovou [redacted]

techniku, ozvučení místa konání akce, ozvučení akce potřebné pro její konání včetně potřebného zvukového výstupu do přenosového vozu ČT ve stereo normě, osvětlení (včetně světla efektového) potřebné pro konání akce i natáčení akce Českou televizí.

- 3.4 HC DYNAMO PARDUBICE předloží alespoň 25 dní před termínem konání akce ČT harmonogram akce a nejpozději 10 dní detailní scénář akce k prostudování.
- 3.5 HC DYNAMO PARDUBICE se zavazuje uhradit odměny scénáristy akce, pódiového režiséra, architekta za návrh a výrobu scény, všech dalších autorů, dalších nositelů práv a všech výkonných umělců zúčastněných na akci, nebo jejichž předměty ochrany budou na akci užity, a uzavřít s nimi smlouvy o vytvoření díla/výkonu/jiného předmětu ochrany a/nebo o poskytnutí licence a svolení k výkonu práva dílo/výkon/jiný předmět ochrany užít podle této smlouvy, včetně možnosti nabytá oprávnění poskytnout nebo postoupit třetí osobě, tj. v rozsahu a v souladu s odst. 6.1 této smlouvy. Pořízením zvukové obrazového záznamu, resp. odvysíláním přímého přenosu, je část nabytých oprávnění postoupena ČT v rozsahu uvedeném v odst. 6.1 V licenčních smlouvách s výše uvedenými osobami s HC DYNAMO PARDUBICE zavazuje uvést, že nabyvatelé licence nejsou povinni licenci využít. HC DYNAMO PARDUBICE potvrzuje, že v odměnách vyplacených výše uvedeným osobám je zahrnuta i odměna za užití jejich děl/výkonů/jiných předmětů ochrany v rozsahu uvedeném v této smlouvě.
- 3.6 HC DYNAMO PARDUBICE uhradí odměnu moderátorovi pořadu, všem respondentům a všem účinkujícím v pořadu a uzavře s nimi příslušné smlouvy umožňující veškeré užití podle této smlouvy.
- 3.7 HC DYNAMO PARDUBICE zajistí na své náklady přístupy do natáčecích míst v době podle odst. 2.4 této smlouvy včetně míst na parkování televizních vozů v rozsahu podle specifikace domluvené na technické obhlídce podle odstavce 2.4 této smlouvy. Součástí bude i připojení ČT na místní elektrickou síť.
- 3.8 HC DYNAMO PARDUBICE zajistí pro spolupracovníky ČT přístupy do jí zajištěných prostorů podle odst. 3.4 této smlouvy potřebné pro splnění závazků ČT vyplývajících z této smlouvy.
- 3.9 HC DYNAMO PARDUBICE zajistí dodání grafické výbavy pro použití v pořadu (znělky, předěly, jingly a apod. dle dohody)
- 3.10 HC DYNAMO PARDUBICE se zavazuje, že reklamy umístěné v místě natáčení nebudou porušovat platné právní předpisy.
- 3.11 HC DYNAMO PARDUBICE se zavazuje uhradit ČT veškeré škody, a to zejména na technice podle odstavce 2.2 této smlouvy umístěné ve vymezených manipulačních prostorech určených oběma smluvními stranami na technické obhlídce v souladu s odstavci 2.4 této smlouvy, které budou případně ČT způsobeny jinými osobami než zaměstnanci ČT či jejími dalšími smluvními partnery.

Článek 4

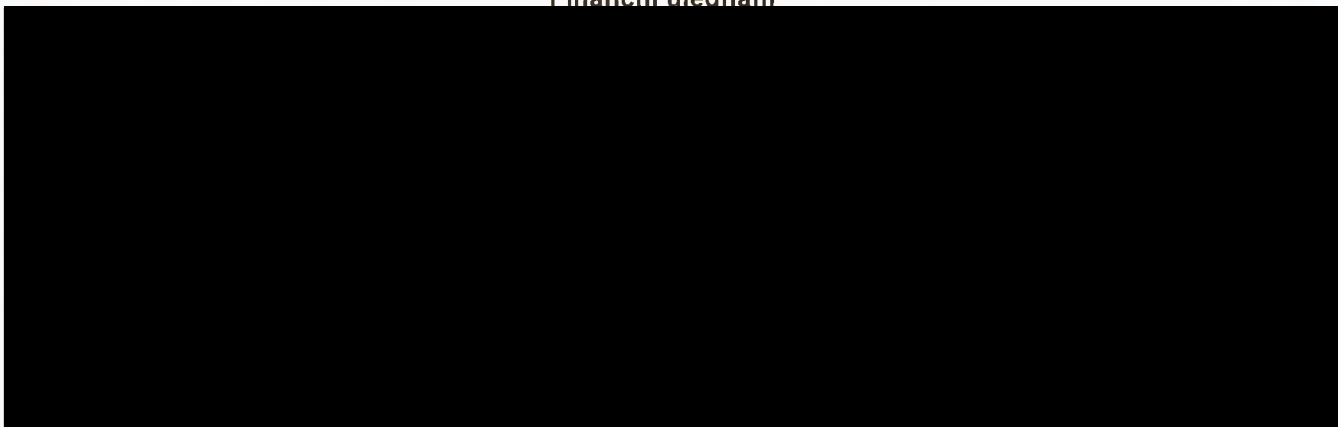
Sponzoring a product placement pořadu

- 4.1
- 4.2 HC DYNAMO PARDUBICE se v souvislosti se závazkem ČT dle odst. 4.1 této Smlouvy zavazuje:
- a) na vlastní náklady vyrobit a dodat sponzorské vzkazy v kvalitě odpovídající Technickým podmínkám pro záznamové materiály dodávané do ČT, s kterými byl HC DYNAMO PARDUBICE seznámen.
 - b) k tomu, že sponzorské vzkazy budou obsahovat jméno nebo název, obrazový symbol (logo) nebo jinou značku sponzora a vyjádří jeho spojení s pořadem.
 - c) dodat údaje o sponzorech přesný název, IČ a sídlo sponzora.
 - g) k tomu, že obsah sponzorských vzkazů bude v souladu s obecně závaznými předpisy, zejména se zákonem č. 231/2001 Sb., o provozování rozhlasového a televizního vysílání, v platném znění a zák. č. 40/1995 Sb., o regulaci reklamy, v platném znění a nebude porušovat práva či oprávněné zájmy třetích osob; v případě, že bude sponzorský vzkaz obsahovat předměty práva duševního vlastnictví, k nimž nebude možné prokázat oprávnění k užití (zejména registrace ochranné známky), doloží HC DYNAMO PARDUBICE prohlášení příslušného sponzora o vypořádání uvedených práv.
 - h) k tomu, že sponzorský vzkaz nebude obsahovat záběry na výrobky a služby, pokud nejsou výrobní nebo obchodní značkou svědčící sponzorovi (např. ochranná známka), nebo její součástí. Tuto skutečnost je HC DYNAMO PARDUBICE povinen doložit. Toto ustanovení platí.

pokud není sponzor prezentován prostřednictvím samotného výrobku nebo služby. Pokud je sponzor prezentován prostřednictvím výrobku, služby a/ nebo jim odpovídající ochranné známky, může být takto prezentován v obraze i v komentáři, jméno nebo název obrazový symbol (logo) nebo jiná značka sponzora bude však uveden alespoň s textem „sponzor pořadu“. Sponzorský vzkaz nesmí mít charakter reklamního spotu; činnost sponzora může být zmíněna jen obecně,

- i) neuplatňovat vůči ČT jakékoliv nároky spojené s vyrobením a dodáním sponzorského vzkazu,
- j) zajistit veškerá potřebná oprávnění a licence potřebné pro výrobu a užití sponzorského vzkazu dle této smlouvy s výjimkou užití hudebních děl s textem či bez textu autorů zastupovaných OSA a užití obchodních snímků a vypořádat veškeré nároky s tím spojené. HC DYNAMO PARDUBICE se spolu se sponzorským vzkazem zavazuje předat ČT úplnou hudební sestavu sponzorského vzkazu obsahující názvy užitých hudebních děl, jména všech autorů a stopáž každého hudebního díla a v případě užití obchodních snímků též název snímku, název výrobce, jména a příjmení výkonných umělců, č. nosiče, rok výroby a užitou stopáž obchodního snímku,
- k) neovlivňovat obsah pořadu ani chronologické uspořádání všech pořadů ČT a dalších částí vysílání a zajistit, aby tyto podmínky splnili rovněž všichni sponzoři.
- l) HC DYNAMO PARDUBICE tímto potvrzuje, že jsou mu známy všechny výrazy (jakož i jejich význam) užitě ve Všeobecných podmínkách pro umístování produktů v pořadech v televizním vysílání České televize a všechna ustanovení Všeobecných podmínek pro umístování produktů v pořadech v televizním vysílání České televize (a to zejména čl. 4; čl. 5; čl. 6; čl. 7, čl. 8; čl. 9; čl. 10) bylo možné rozumně očekávat.

Článek 5 Finanční ujednání



Článek 6 Užití pořadu, licence

- 6.1 ČT je s ohledem na ustanovení odst. 6.2 věty první této smlouvy výhradním nositelem práv výrobce zvukově obrazového záznamu pořadu a je oprávněna užít pořad v rozsahu oprávnění nabytých od autorů, výkonných umělců a ostatních nositelů práv, která touto smlouvou získává bez množstevního a územního omezení Česka na dobu trvání majetkových práv dle zákona č. 121/2000 Sb., autorský zákon, ve znění pozdějších předpisů (dále také „AZ“ nebo „autorský zákon“), s výjimkou práv povinně kolektivně spravovaných, v následujícím rozsahu:
- a) výhradní licence k rozmnožování pořadu, rozšiřování, pronájem a půjčování originálu nebo rozmnoženin pořadu nebo jeho části,
 - b) výhradní licence k užití pořadu nebo jeho části sdělováním veřejnosti, a to zejména:
 - vysíláním televizí (§ 21 AZ),
 - přenosem televizního vysílání (§ 22 AZ),
 - provozováním televizního vysílání (§ 23 AZ),
 - provozováním ze záznamu a jeho přenosem (§ 20 AZ),
 - sdělováním počítačovou nebo obdobnou sítí (§ 18 AZ),
 - c) výhradní licence k užití zvukové složky pořadu nebo jeho části k rozmnožování, rozšiřování, půjčování originálu nebo rozmnoženiny a ke sdělování veřejnosti,
 - d) oprávnění k přerušování pořadu za účelem vkládání reklamy či jiných vstupů, a/nebo k jeho sdělování v děleném nebo jinak upraveném obraze obsahujícím v oddělené části reklamu, sponzoring, selfpromotion nebo jiné textové a obrazové informace; za dělený obraz se považuje

- rovněž překrytí části obrazu uvedenými informacemi; součástí tohoto oprávnění je rovněž souhlas s případným umístěním obchodního sdělení do pořadu ve smyslu zákona č. 231/2001 Sb. o provozování rozhlasového a televizního vysílání, ve znění pozdějších předpisů, a to i dodatečným,
- e) oprávnění k zařazení pořadu nebo jeho části beze změny, po zpracování či jiné změně, samostatně nebo ve spojení s jiným autorskými díly do nového audiovizuálního díla (např. stříhové filmy, programové upoutávky, audio textové upoutávky, nosiče DVD, zpravodajské pořady) nebo do díla souborného a užití pořad při užití těchto nově vytvořených děl ve výše uvedeném rozsahu,
 - f) oprávnění k propagování pořadu a ČT všemi obvyklými způsoby (anotace v tisku, upoutávky na pořad v ČT a jiných televizích nebo v rozhlasu, fotografie, ukázky a screenshoty pořizené z pořadu na internetu, zejména na webových stránkách ČT, apod.),
 - g) oprávnění opatřit pořad logem nebo jiným označením provozovatele televizního vysílání, včetně textových, obrazových či jiných informací, a to libovolně často,
 - h) oprávnění poskytnout nebo postoupit výše uvedené licence a oprávnění třetí osobě včetně oprávnění k dalšímu poskytnutí podlicence nebo k dalšímu postoupení licence.

Smluvní strany shodně konstatují, že vzhledem k účelu smlouvy, kterým je výroba pořadu, na kterou ČT vynaloží značné náklady, nejsou licence ČT ve smyslu tohoto odstavce získané na uvedenou dobu bez vážného důvodu.

- 6.2 HC DYNAMO PARDUBICE se ve prospěch ČT vzdává svého podílu na právech výrobce zvukově obrazového záznamu pořadu a veškerých práv a nároků k pořadu, vč. práv k předmětům autorskoprávní ochrany, které jsou zařazeny do pořadu, vč. práv a nároků, které by jí mohly vzniknout v souvislosti s pořadem v budoucnu s výjimkou oprávnění HC DYNAMO PARDUBICEI k užívání pořadu nekomerčním způsobem, tj. nikoli za účelem přímého nebo nepřímého hospodářského nebo obchodního prospěchu. Z důvodu zamezení porušení práv, jejichž je ČT podle této smlouvy nositelem, podléhá forma tohoto využití ze strany HC DYNAMO PARDUBICEI písemnému schválení ČT. V případě, že HC DYNAMO PARDUBICE užije pořad v rozporu s tímto odstavcem, má ČT právo [redacted] za každé takové porušení a náhradu škody ve skutečné výši.
- 6.3 HC DYNAMO PARDUBICE poskytuje ČT oprávnění k užití označení [redacted] a příbuzných označení jako (součástí) názvu pořadu pro účely výroby a užití pořadu v souladu s touto smlouvou, tj. zejm. v rozsahu licence, kterou ČT získává dle odst. 6.1 této smlouvy a dalších oprávnění s tím souvisejících, zejména pro propagaci v souladu s touto smlouvou.

Článek 7 Další ujednání

- 7.1 V závěrečných titulcích pořadu bude uvedeno:
Ve spolupráci s HC DYNAMO PARDUBICE a.s
vyrobila
© Česká televize 2023
<http://www.ceskatelevize.cz>
- Součástí závěrečných titulků pořadu může být poděkování neziskovým a veřejným právníkům osobám (nadace, obecně prospěšné, příspěvkové organizace atd.) či nepodnikajícím fyzickým osobám, jež na výrobě pořadu spolupracovaly. Součástí závěrečných titulků pořadu nesmí být poděkování podnikatelským subjektům, logo ani animovaný titulek. O konečné podobě titulků rozhoduje ČT.
- 7.2 V případě, že se akce neuskuteční z důvodu vyšší moci (i z důvodu COVID opatření), HC DYNAMO PARDUBICE je povinen o zrušení akce ČT neprodleně informovat. V případě zrušení akce se závazky smluvních stran ve vztahu k takové sportovní akci ruší.
- 7.3 Pro účely zákona o DPH se smluvní strany dohodly, že spolupráce na výrobě pořadu je ukončena po odvysílání přímého přenosu akce, přičemž autorská práva k pořadu smluvní strany po dokončení výroby pořadu podle této smlouvy vykonávají za podmínek uvedených v této smlouvě. K tomuto dni smluvní strany provedou rovněž vypořádání jakéhokoli společného majetku, který byl pořizen z prostředků poskytnutých kteroukoli ze smluvních stran dle této smlouvy, nebo závazků, které vznikly v důsledku této smlouvy, pokud takový majetek nebo závazky existují.
- 7.4 HC DYNAMO PARDUBICE tímto prohlašuje, že ke dni podpisu této smlouvy plní veškeré povinnosti vyplývající ze zákona č. 348/2005 Sb., o rozhlasových a televizních poplatcích, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZRTVP“), zejména § 7 a § 9 ZRTVP, a zavazuje se tyto povinnosti plnit po celou dobu účinnosti této smlouvy. HC DYNAMO PARDUBICE se zavazuje poskytnout ČT na vyžádání součinnost a informace k prokázání plnění povinností podle tohoto odstavce, a to zejména sdělením

variabilního symbolu nebo jiného identifikátoru, pod nímž HC DYNAMO PARDUBICE hradí televizní poplatek, či uvedením zákonného důvodu osvobození od úhrady televizního poplatku. Ukáže-li se prohlášení HC DYNAMO PARDUBICE dle tohoto odstavce nepravdivým, případně dojde-li k porušení kterékoli z povinností v tomto odstavci sjednaných, je ČT oprávněna od této smlouvy odstoupit s účinky ex nunc.

- 7.5 V případě, že některá ze stran nesplní kterýkoliv ze svých závazků uvedených v této smlouvě, ponese strana, která závazek nesplnila, odpovědnost za způsobenou škodu. Tuto škodu druhé straně nahradí v plné výši, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak.

Článek 8 Závěrečná ustanovení

- 8.1 Smluvní strany prohlašují, že vymezení předmětu smlouvy a ceny, případně hodnoty předmětu smlouvy na titulní straně této smlouvy nemá normativní význam a uvádí se zde pouze pro účely provedení uveřejnění této smlouvy v registru smluv.
- 8.2 Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran a v plném rozsahu nahrazuje ústní ujednání, dle kterého smluvní strany postupovaly před podpisem této smlouvy.
- 8.3 Tato smlouva se řídí právním řádem České republiky, zejména občanským zákoníkem a autorským zákonem. Případné spory mezi smluvními stranami budou řešeny především dohodou, přičemž nedojde-li k dohodě o řešení určitého sporu, budou k jeho řešení příslušné soudy České republiky.
- 8.4 V případě, že v průběhu trvání této smlouvy přestane HC DYNAMO PARDUBICE zajišťovat marketingovou podporu a organizaci akce, je HC DYNAMO PARDUBICE povinen toto bezprostředně oznámit ČT a smluvní strany ukončí tuto smlouvu dohodou bez výpovědní doby.
- 8.5 Smluvní strany se dohodly, že:
- a) jakákoli změna této smlouvy může být sjednána výlučně a pouze písemným dodatkem podepsaným oběma smluvními stranami, a to s jejich podpisy na téže listině;
 - b) zvyklosti ani zavedená praxe stran nemají přednost před ustanoveními této smlouvy ani před ustanoveními zákona;
 - c) na sebe přebírají nebezpečí změny okolností a ponese jej každá smluvní strana sama za sebe; ustanovení § 1766 občanského zákoníku se nepoužije;
 - d) marné uplynutí dodatečné lhůty k plnění nemá za následek automatické odstoupení od této smlouvy;
 - e) poté, co byl návrh této smlouvy či jejího dodatku po podpisu jednou ze smluvních stran předložen k podpisu druhé smluvní straně, vylučuje se přijetí daného návrhu druhou smluvní stranou s dodatkem nebo odchylkou;
 - f) připouští-li výraz použitý v této smlouvě různý výklad, nevyloží se v pochybnostech k tíži toho, kdo jej použil jako první;
 - g) uplatněním kterékoli smluvní pokuty dle této smlouvy není dotčeno právo dotčené smluvní strany na náhradu škody v plné výši.
- 8.6 Veškeré odkazy na ustanovení, resp. ujednání, použité v této smlouvě představují odkazy na ustanovení, resp. ujednání, této smlouvy, není-li v daném odkazu výslovně stanoveno jinak.
- 8.7 V případě, že se ke kterémukoli ustanovení smlouvy či k jeho části podle zákona jako ke zdánlivému právnímu jednání nepřihlízí, nebo že kterékoli ustanovení smlouvy či jeho část je nebo se stane neplatným, neúčinným a/nebo nevymahatelným, oddělí se bez dalšího v příslušném rozsahu od ostatních ujednání smlouvy a nebude mít žádný vliv na platnost, účinnost a vymahatelnost ostatních ujednání smlouvy. Smluvní strany se zavazují nahradit takové zdánlivé, nebo neplatné, neúčinné a/nebo nevymahatelné ustanovení či jeho část ustanovením novým, které bude platné, účinné a vymahatelné a jehož věcný obsah a ekonomický význam bude shodný nebo co nejvíce podobný nahrazovanému ustanovení tak, aby účel a smysl smlouvy zůstal zachován. Smluvní strany pro vyloučení všech pochybností výslovně vylučují aplikaci § 576 občanského zákoníku.
- 8.8 Smluvní strany se dohodly, že informace, které jsou v této smlouvě označeny žlutou barvou, se považují za důvěrné (např. z důvodu obchodního tajemství) a žádná ze smluvních stran není bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany oprávněna tyto informace sdělovat třetím osobám, a to ani po ukončení plnění této smlouvy či ukončení této smlouvy, s výjimkou informací: (i) které ČT sama v obvyklém rozsahu sděluje třetím osobám v souvislosti s přípravou, výrobou, distribucí a/nebo propagací svého programového obsahu, k němuž se vztahuje tato smlouva, a/nebo v souvislosti se svou propagací; (ii) které smluvní strana poskytne nebo uveřejní na základě právního předpisu; a (iii) které smluvní strana poskytne svým odborným poradcům a/nebo jiným

spolupracovníkům vázaným zákonnou a/nebo smluvní povinností mlčenlivosti. Tato smlouva bude ČT uveřejněna postupem podle zákona s tím, že informace označené žlutou barvou budou znečitelněny.

- 8.9 Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech s platností originálu (dva pro ČT, jeden pro HC DYNAMO PARDUBICE). HC DYNAMO PARDUBICE se zavazuje odeslat (tj. předat provozovateli poštovních služeb k přepravě) ČT stejnopisy této smlouvy, které podepsala a které jsou určeny pro ČT, a to nejpozději druhý pracovní den po svém podpisu.

Smluvní strany souhlasně prohlašují, že si tuto smlouvu pozorně přečetly, že její obsah je srozumitelný a určitý, a že jim nejsou známy žádné důvody, pro které by tato smlouva nemohla být smluvními stranami uzavřena a závazky z ní řádně plněny a nejsou jim známy žádné důvody, které by způsobovaly neplatnost této smlouvy. Na znamení toho, že s obsahem této smlouvy bez výhrad a ze své svobodné a vážné vůle souhlasí, a že tato smlouva nebyla uzavřena v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, připojují smluvní strany své podpisy níže

V Praze dne

4.4. 2023

v PARDUBICÍCH

dne 31-03-2023

Česká televize

TIŘÍ ŽOLKELSKÝ
UR ČT SPOT

HC DYNAMO PARDUBICE, a.s.